විශුාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව



ஓய்வூதியத் திணைக்களம் DEPARTMENT OF PENSIONS



පරපුරක අභිමානය

தலைமுறையொன்றின் பெருமிதம்

Pride of a Generation

මගේ අංකය எனது இல. My No. Pension Instructions

Letter No.01/2023 (Amendment 1) @@@.

Your No.

දිනය திகதி **3.**709.2023

To All District Secretaries

Divisional Secretaries

Forwarding requests for local and foreign no-pay leave of the officers of Department of Pensions as per the Public Administration Circular No.14/2022

Your attention is hereby drawn to Pension Instruction Letter No.01/2023 dated 03.01.2023 on the above subject.

- 02. It is informed, that submitting an English medium translation along with the Tamil medium applications for local and foreign no-pay leave in terms of Public Administration Circular 14/2022 and its amendments, would be a supportive measure for a smooth conduct of duties in that regard.
- 03. Further it is notified, that the officers requesting for the approval for no-pay leave should submit the applications in the specimen agreement as per Public Administration Circular 14/2022 (III) instead of submitting the agreement mentioned in the check list under (02) (III) of the above instruction letter.

Sgd:

A. Jagath D. Dias

Director General of Pensions

	lication for ensions - N		f No pay Fo	reign	leaves un	der P.A.C.	14/202	2 for office	ers of the	Department
1.	Full Name									
2.	Foreign Le Requested					Country expecting to emigrate				
3.	Permanent	Address								
4.	Foreign A	ddress								
5.	National Id Card Num									
6.	Date of Birth					Age				
7.	Contact Number		<u> </u>			Whatsapp / Viber Number				
3.	Designatio	on		Exec	cutive	Non Executive		Service Period		
).	E-mail Ad	dress		ı	•	1			1	
10.	NRFC/PFC the Branch		ımber, Bank &	ķ						
1.		onfirmed in se	ervice?			Date of Confirmation	on			
			extended? If so							
12.	The section	n under which	n, leaves are re	eques	ted as per o	f P.A.C. 14/2	2022 [0	02(A) /02(B	3) / 03]	
3.	Long term	leaves taken	as per the pro	visior	s of e-code					
W	ith Pay	No-pay	Local		Foreign	Reason for	r such l	eave		
				Studies						
						Public fun	ded trai	ining		
						Job Other				
	<u> </u>	1 1	1	•	. 1	- Ctrici				
4.			compulsory s	ervice	e period					
_ 1	If so, when is that period end?									
5.	Is there any disciplinary inquiry against you?									
6.	Details of loans and dues to be settled									
cer	tify that the	above inform	ation are true	and c	orrect					
Officer's signature Date										
Red	commen	dation of	the Divisi	ona	l Secreta	ry/ Distr	rict Se	ecretary/	Head	of the bran
cer i re i	tify that the no damages red by the o	re are / there & losses don ther officers a		ons to er. I h thus I	initiate any nereby certification recommen	disciplinary fy that the du	actions aties of	s against thi this officer	s officer, t	there are/ ther annot be
_	ature					Date				

For Office use

The application of this officer is since all the documents are con		file and the checklist and is forwarded for the approval
Signature & the seal Staff officer of Administration	branch	 Date
Recommendation of t	he Director General of Po	ensions
	(Designation) at this Departmen	(Name) working as a nt is hereby recommended/ not recommended
A. Jagath D. Dias Director General of Pension	ns	Date
Recommendation of t	he committee	
	eation of Mr./Ms./Mrs is recomme	nded/ not recommended
		ing reasons
Anuradha Wijekoon Additional Secretary (Public Service Reforms & National Languages)	A.A.D.S. Athapaththu Senior Assistant Secretary (Pensions)	G.I.D.C. Wijesinghe Director (Sri Lanka Scientific Service, Architectural Service & Technological Service)
Approval		
The No-pay foreign leave appli	cation of Mr./Ms./Mrs	
	is approved/ not approved/	roved
Date		P.W. Rajapakshe Additional Secretary (Public Administration) Ministry of Public Administration, Home Affairs,

Provincial Councils and Local Government

Ap	plication	n for th	e appr		l no-pay leave			for the of	ficers a	ttached to	
	D 11			the L	Department of	Pensions –	· NPL2				
1.	Full nar		1	• 1	Б	From to					
2. 3.	Requesting local leave period Permanent address				From	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
4.				D.P./ D.S./ Div	Sec						
5.		1 Identity			J.Sec.						
6.	Date of		Curu					Age			
	Date of birth Age										
7.		Contact No. Whatsapp/Viber No.									
8.	Post			Executive		Nonex	ecutive				
9.	e-mail address										
10.	Private account number, bank and branch										
11.	Whether confirmed in service?				Date confirmed	ı					
	Has the probation period extended? Duration extended.										
12.			eave ob	tained as per	Administrative	Regulations					
F	ull-pay	No-1	pay	Local	Foreign	Reason for getting leave					
						Academic	;				
							ning under go	overnment			
						expenditu					
						For an em	ployment				
						Other					
	period? s, the date	e ending	compu	lsory service	•	y service					
14.	Are you	employe	ed/empl	loying on seco	ondment basis						
15.	Any pending disciplinary action against you?										
16.	Details of	of loans t	o be se	ttled							
I her	eby certif	y that the	e foreg	oing details a	re true and corre	ect.					
Sign	ature of the	he office	r			Date					
It is exist	hereby ir ing/ not e	nformed existing.	that a c Since tl	disciplinary and the		o be initiated overed with	d against abo the assistanc	ove officer e of anothe	and any	etary losses or damage , the application fo	
II .Signature Da Official Stamp											

For office use Personal file and check list of the above officer were scrutinized. As the all details and documents are completed, it is submitted for approval. Signature and official stamp Date Staff Officer of Administration Branch **Recommendation of Director General of Pensions** The local no-pay leave application of the officer, serving in the post of in the Department of Pensions is recommended/ not recommended. A. Jagath D. Dias Date **Director General of Pensions Recommendation of the Committee** The request for local no-pay leave of the officer...... is recommended/ not recommended. Further clarification on following reasons is appropriate. Anuradha Wijekoon A.A.D.S.Atapattu G.I.D.C. Wijesinghe Senior Assistant Secretary Director Additional Secretary (Sri Lanka Scientific service. (Pensions) (Public Service Reforms and Architectural Service and Technical National Languages) Service) **Approval** approved.

Date

Additional Secretary (Public Administration)
Ministry of Public Administration, Home Affairs,
Provincial Councils and Local Government

P.W. Rajapaksha

Documents required to be submitted by officer	
 01. Letter of request (mentioning reason to obtain leave as per P.A.C.14/2022 and private contact number) 02. Agreement completed as per P.A.C.14/2022 (III) – three copies with signatures of two witnesses 03. Letter of consent to remit widows and orphans contribution monthly to the Department of Pensions by a standing order for three years continuously from a NRFC/PFC account if an officer leaving the isl and from a particular account if obtaining local leave. (mention monthly/ quarterly) 04. Letters of consent issued by banks/ financial institutes or standing orders issued by banks/ financial institutes to recover loan installments/ interests property loan installments/ interests from salary and salary balances except from Advance B account and the government contribution thereto. 05. Copy of standing order to remit widows and orphans pension contribution through bank account. 	
The documents in addition to the above required to be submitted for foreign leave	
 01. Form Gen.126 – two copies 02. A copy of Non Resident Foreign Currency account (NRFC/PFC) 03. Letter of consent of the officer to send due foreign remittances monthly/ quarterly to Sri Lanka from above account as per P.A.C. 14/2022 04. Documents to prove visiting abroad or visiting abroad for employment 05. A certified copy of passport 	
Additional documents to be submitted for local leave 01. If for local employment, letter issued by employing institution to employee the officer during the period mentioned 02. If for a local training, letter issued by the training institution affirming for offering a productive training during period mentioned by the officer 03. A copy of account crediting widows and orphans contribution during local leave period	

Agreement

Granting leave with no pay to be spent out of Sri Lanka without causing any prejudice to the pension

the Secretarythe Ministry) of the and the person here	made on
for	no pay to be spent out of Sri Lanka is hereby approved by the afore-mentioned first party
The said conditions	and obligations are as follows;
spent out of the spent out of the office of	r should make sure to follow the proper procedure when obtaining leave with no pay to be f Sri Lanka. To be spent out of Sri Lanka obtained by the officer shall be from () to (
	- mentioned conditions and obligations shall be an offence and the officer shall be subjected and legal action taken by the relevant authorities.
the said first party	
1) First party	
2) Second pa	ty(Signature)(N.I.C. Number)
Witnesses	
1)	(Signature) (Name)(N.I.C. Number) (Address)
	(Signature)(Name)(N.I.C. Number)
	(Name)(N.I.C. Number)